

**Partnerschaftsvertrag zwischen
der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche
Mecklenburgs¹ und der Diözese Lichfield
in der Kirche von England²**

veröffentlicht im KAbI 2009 S. 82

Im Wissen um unsere Gemeinschaft im Evangelium und mit Dank an Gott für den vielfältigen erhaltenen Segen erklären wir, die Diözese von Lichfield in der Kirche von England und die Evangelisch-Lutherische Landeskirche Mecklenburgs, unsere Bereitschaft, für weitere fünf Jahre als Partner zusammenzuarbeiten. Damit wir unsere Treue zu Christus stärken und unser gegenseitiges Verstehen untereinander vertiefen und damit wir zum Dienst, wo immer Gott uns hingestellt hat, besser ausgerüstet sind, stimmen wir miteinander überein, uns gegenseitig zu helfen und zu unterstützen: beim Weitergeben von Informationen, Einsichten und Besorgnissen auf allen Ebenen im Leben unserer Kirchen, beim informierten, rücksichtsvollen und regelmäßigen Gebet füreinander, miteinander und für die ganze Welt, bei der Ermutigung der Freundschaften unter Einzelnen und Gruppen innerhalb unserer Kirchen und bei der Aufarbeitung unserer Erfahrungen in Gottes Mission. Dabei sehen beide Kirchen es als ihre Aufgabe an, für eine Weiterarbeit an den noch offenen Fragen der Meissener Erklärung einzutreten.

Unterzeichnet im Auftrage der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Mecklenburgs und der Diözese von Lichfield in der Kirche von England. Erstmals unterzeichnet am 25. Juli 1999, verlängert am 19. September 2009.

gez. Dr. Andreas von Maltzahn

gez. Gordon Stafford

Dr. Andreas von Maltzahn

The Rt Revd Gordon Mursell

Landesbischof

Bishop of Stafford

1 Red. Anm.: Gemäß Teil 1 § 4 Absatz 3 des Einführungsgesetzes vom 7. Januar 2012 in seiner jeweiligen Fassung wurde diese durch die ehemalige Ev.-Luth. Landeskirche Mecklenburgs geschlossene Partnerschaft durch die Evangelisch-Lutherische Kirche in Norddeutschland auf der Grundlage dieses Vertrages fortgeführt. Der Vertrag ist zwischenzeitlich inhaltlich überholt durch die am 29. November 2014 abgeschlossene Partnerschaftvereinbarung zwischen der Diözese Lichfield der Kirche von England und der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland, s. Ordnungsnummer 1.311 (KAbI. 2014 S. 471 sowie 2015 S. 47 und 48).

2 Red. Anm.: Die abgebildeten Fassungen dieses Rechtstextes wurden von der ehemaligen Ev.-Luth. Landeskirche Mecklenburgs zur Verfügung gestellt.

**Partnership Covenant between
the Diocese of Lichfield in the Church of England and
the Evangelisch-Lutherische Landeskirche Mecklenburgs**

In affirmation of our fellowship in the Gospel and with thanksgiving to God for the blessings we have already experienced, the Diocese of Lichfield in the Church of England and the Evangelisch-Lutherische Landeskirche Mecklenburgs covenant together in partnership for a further period of five years. We agree to help and support one another by the exchange of information, insights and concerns at all levels in the life of our churches, by informed, thoughtful and regular prayer for one another, with one another and for the wider world, by encouraging friendships between individuals and groups in our churches, and by sharing God's mission with one another, so as to strengthen our commitment to Christ, deepen our mutual understanding of one another and equip us better to serve wherever God has placed us; and we regard it as an obligation for both our churches to promote further work on the outstanding issues of the Meissen Declaration.

First signed on 25th July 1999 and hereby renewed on 19th September 2009 on behalf of the Church of England Diocese of Lichfield and the Evangelisch-Lutherische Landeskirche Mecklenburgs by.

sgd. Gordon Stafford

The Rt Revd Gordon Mursell

Bishop of Stafford

sgd. Dr. Andreas von Maltzahn

Dr. Andreas von Maltzahn

Landesbischof